



**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
14 August 2006  
Russian  
Original: Spanish

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**  
Предсессионная рабочая группа  
тридцать седьмая сессии  
15 января — 2 февраля 2007 года

**Перечень тем и вопросов, касающихся рассмотрения  
периодических докладов\***

**Колумбия**

Предсессионная рабочая группа рассмотрела сводные пятый и шестой периодические доклад Колумбии (CEDAW/C/COL/5–6).

**Законодательный механизм для улучшения положения женщин  
и реализации национальных планов**

1. Просьба представить информацию о ходе выполнения настоящего периодического доклада. Поясните, был ли он представлен на рассмотрение парламента и утвержден правительством и осуществлялось ли в ходе его подготовки взаимодействие с неправительственными организациями и женскими группами.
2. В ходе рассмотрения четвертого периодического доклада Комитет рекомендовал государству-участнику повысить роль национального механизма для улучшения положения женщин путем принятия закона Республики, который бы предал ему статус независимого органа и наделил необходимыми полномочиями и ресурсами (A/54/38, пункт 366). Просьба сообщить, дает ли статус «Президентского совета» такие полномочия национальному механизму для улучшения положения женщин, и если нет, то укажите, какие меры планируется принять для их гарантирования.
3. Согласно докладу, функционирование механизма отслеживания успехов в деле достижения равенства мужчин и женщин в нормативной, административной, правовой и статистической сферах обеспечивается через посредство наблюдательных советов по гендерным проблемам. Просьба

---

\* Ссылки на нумерацию страниц, включенные в настоящий документ на испанском языке, основываются на тексте сводных пятого и шестого периодического доклада (CEDAW/C/COL/5–6).

представить подробную информацию о функционировании такого механизма с указанием конкретных людских и финансовых ресурсов, которыми он располагает, а также информацию о его структуре. Кроме того, представьте информацию о функционировании, достижениях и результатах работы Наблюдательного совета по гендерным проблемам в нормативной сфере.

#### **Насилие в отношении женщин**

4. Согласно докладу, «представители юстиции неправильно толковали это определение [примирение], ошибочно трактуя его как примирение во имя сохранения прежде всего ошибочно понимаемого «единства семьи» и забывая при этом о защите жертв» (стр. 149). Сообщите, какие меры принимаются для того, чтобы сотрудники национальных правоохранительных органов надлежащим образом толковали правовые рамки примирения, в каких случаях следует прибегать к нему и в каких случаях насилия в семье, квалифицированных как преступление, оно может быть применимо.

5. Отмечается, что в соответствии с принятым в 2000 году Законом 575 полномочия по вопросам насилия в семье переданы от судей по делам семьи комиссарам по делам семьи, а при отсутствии последних — инспекторам полиции (стр. 145). Кроме того, указывается, что «одна из главных трудностей при реализации Закона 575 заключается в отсутствии комиссариатов по делам семьи по всей территории страны», а также в отсутствии «разносторонне подготовленных сотрудников, что совершенно необходимо для адекватного рассмотрения семейных проблем» (стр. 150). Укажите, какие меры приняты или планируется принять для устранения этих трудностей.

6. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин настоятельно предложила государству-участнику выделить дополнительные средства в распоряжение Группы по правам человека Государственной прокуратуры и назначить советника высокого уровня по вопросам борьбы с сексуальным насилием, учитывая высокую степень безнаказанности за преступления, связанные с нарушением прав человека женщин (E/CN.4/2002/83/Add.3, пункт 113). Просьба представить информацию о том, какие меры принимаются в этом отношении.

7. Просьба указать, какие меры принимаются во исполнение рекомендации Специального докладчика обеспечить учебную подготовку по вопросам борьбы с насилием по признаку пола и прав человека женщин всех сотрудников системы уголовного правосудия и военнослужащих, а также указать, включены ли такие курсы в учебную программу по вопросам прав человека (E/CN.4/2002/83/Add.3, пункт 104). На стр. 178 и 179 доклада указываются учебные курсы для судебных обвинителей по семейным вопросам. Просьба указать, проходят ли аналогичную учебную подготовку другие сотрудники системы уголовного правосудия и военнослужащие.

8. Одна из рекомендаций Специального докладчика по вопросам насилия в отношении женщин состояла в том, чтобы государство создало систему сбора статистических данных, которые позволяли бы получать представление об обстоятельствах, предшествовавших гибели женщин, чтобы составить достоверную картину насилия по признаку пола во время конфликта

(E/CN.4/2002/83/

Add.3, пункт 115). Укажите, какие меры принимаются в этой связи.

9. Комитет по правам человека рекомендовал государству-участнику внести изменения в законодательство, регулирующее судопроизводство по делам о сексуальном насилии, в части, касающейся последствий согласия потерпевшего лица (CCPR/CO/80/COL, пункт 14). Просьба сообщить, какие меры принимаются в этой связи.

### **Стереотипы и образование**

10. Согласно докладу, Министерство образования «предлагает включить гендерное просвещение в программу обучения средней школы» (стр. 52). Просьба сообщить, было ли данное предложение реализовано и если было, то представить информацию о ходе его осуществления в государственных и частных учебных заведениях.

11. Сообщите, была ли проведена оценка основных достижений и трудностей реализации Плана в области образования на период 1996–2005 годов, а также были ли приняты меры по исправлению положения. В частности, укажите, какие конкретные меры были приняты для устранения из школьных учебников стереотипов, что является одной из целей указанного Плана, и какие были достигнуты результаты.

12. В ходе рассмотрения четвертого периодического доклада Комитет выразил обеспокоенность по поводу тиражирования в средствах массовой информации стереотипных представлений о роли мужчин и женщин (CEDAW/C/COL/4, пункты 169 и 170). В докладе содержится информация о результатах осуществления стратегии коммуникации, элементами которой являются публикации, интервью и репортажи, посвященные проблематике прав женщин (стр. 55). Сообщите, осуществляются ли планы или мероприятия, предусматривающие применение санкций или мер поощрения, которые направлены на устранение стереотипного изображения женщин в средствах массовой информации.

### **Торговля женщинами и эксплуатация женской проституции**

13. В связи с реинтеграцией жертв торговли людьми в докладе упоминается Соглашение о техническом сотрудничестве между Прокуратурой и Международной организацией по миграции (МОМ), одной из целей которого является проведение предупредительно-профилактической работы, оказание помощи, обеспечение защиты, учебная подготовка и реинтеграция жертв торговли людьми (стр. 62). Представьте подробную информацию о конкретных мерах, которые приняты в этом отношении, а также любых других программах реинтеграции жертв и ходе их осуществления.

14. Представьте подробную информацию о положении женщин, которые замешаны в незаконном обороте наркотических средств, масштабе этой проблемы, порождающих ее причинах и последствиях, а также факторах, которые способствуют тому, что женщины становятся его участниками.

### **Участие в общественной и политической жизни**

15. Просьба представить подробную информацию о функционировании учебных курсов по основам руководящей деятельности для женщин — если таковые существуют, — чтобы женщины, занимающие руководящие должности, в целях эффективного выполнения своих обязанностей имели в соответствии с Законом 581 доступ к курсам учебной подготовки.

16. Просьба представить последние статистические данные об участии женщин в политической жизни, включая данные по женщинам из числа коренных народов и африканского происхождения, женщинам, находящимся на государственной службе, например, представляющим местные власти в сельских и городских районах, а также в парламенте. Укажите, развитие какой тенденции наблюдается со времени представления последнего периодического доклада.

### **Занятость**

17. Комитет рекомендовал принять меры, чтобы преодолеть неравенство в вопросах оплаты за труд равной значимости (A/54/38, пункт 388). Просьба сообщить, какие меры принимаются для выполнения статьи 13 Национальной конституции (стр. 90), в которой закреплён этот принцип, а также представьте информацию о существующем механизме обеспечения эффективного применения данной статьи как в частном, так и государственном секторе.

18. На страницах 92 и 93 содержится информация о мерах, которые приняты в отношении защиты прав женщин в сфере труда. Просьба представить информацию о воздействии данных мер и достигнутых результатах.

19. В четвертом периодическом докладе содержатся данные анализа положения женщин в неформальном секторе (CEDAW/C/COL/4, стр. 158), тогда как в настоящем докладе лишь отмечается, что процентная доля женщин, возглавляющих домашние хозяйства, в неформальном секторе увеличилась с 56 процентов в 1992 году до 60 процентов в 2001 году (стр. 99). Просьба представить полные и последние статистические данные и информацию об условиях труда женщин в неформальном секторе, а также действующих программах, гарантирующих соблюдение их прав человека.

20. В настоящем докладе не содержится информация о представленности женщин в частном секторе. Просьба включить информацию о представленности женщин на административных и руководящих должностях высокого уровня. Укажите, развитие какой тенденции наблюдается в последние годы, а также изменения, имевшие место в административной и директивной сферах.

### **Здравоохранение**

21. Согласно докладу, «прерывание беременности является уголовно наказуемым деянием» и «в определенных случаях судья вправе освободить от наказания за это правонарушение» (стр. 105 и 106). Последние события вокруг вопроса о декриминализации аборт в Колумбии привели к тому что в мае 2006 года Конституционный суд Колумбии вынес решение в пользу требования исключить аборт из числа уголовно наказуемых деяний в трех случаях: когда беременность представляет угрозу для жизни или здоровья женщины; когда беременность является результатом изнасилования; и/или когда обнаружен

серьезный порок развития плода. Просьба указать, какие меры приняты или планируется принять, чтобы судьи судов по делам несовершеннолетних учитывали данное постановление Конституционного суда при вынесении своих решений. Просьба указать также, может ли это постановление Конституционного суда иметь последствия для возможного пересмотра законодательства, регулирующего аборт.

22. Просьба указать охват мероприятий, осуществляемых в интересах реализации национальной политики в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья (стр. 110), указав число бенефициаров, а также представьте информацию о том, изучается ли воздействие данной политики в сельских и городских районах.

23. В докладе определены следующие проблемы: низкий уровень услуг по дородовому уходу для женщин, проживающих в сельских районах и имеющих низкий уровень образования (стр. 119); высокий показатель рождаемости среди подростков, входящих в группу перемещенного населения, который на 10 процентных пунктов выше среднего показателя по стране; и неудовлетворенный на 60 процентов спрос на средства контрацепции (стр. 123). Укажите, какие меры планируется принять или осуществляются в этой связи, а также достигнутые результаты.

24. В докладе указывается, что заболеваемость ВИЧ/СПИДом растет среди групп населения, традиционно не относящихся к группе риска, например среди детей, в результате передачи инфекции от матери ребенку, а также среди женщин фертильного возраста. Кроме того, в докладе указывается, что политика в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья включает программы профилактики ВИЧ/СПИДа. Просьба указать, имеют ли беременные женщины и женщины фертильного возраста доступ к антиретровирусным средствам лечения ВИЧ/СПИДа. Кроме того, представьте информацию о профилактических мерах и деятельности в интересах этой группы населения, а также о том, охватывает ли данная политика население, проживающее в сельских и городских районах, и другие уязвимые группы населения, например, женщин, входящих в группу перемещенных лиц, и женщин из числа коренных народов.

#### **Уязвимые группы женщин и женщины, проживающие в сельской местности**

25. В докладе указывается, что «Главное управление по этническим вопросам Министерства внутренних дел и юстиции выполняет свои функции... и одной из его задач является достижение чернокожими женщинами реального равноправия...» (стр. 46). Просьба указать, какие конкретные меры, помимо образовательных программ (стр. 48), принимаются с целью обеспечить уважение прав человека этой группы женщин, а также представить информацию о достигнутых результатах.

26. Просьба представить подробную информацию о воздействии вооруженного конфликта на положение женщин, например, масштабе проблемы перемещенных лиц и ее последствиях, а также переменах в их семейной жизни. Укажите, какие меры приняты или планируется принять в целях оказания помощи женщинам, которых затрагивает данная проблема.

27. Представьте информацию о результатах осуществления Плана совершенствования под названием «Женщина — глава семьи» (стр. 126).

**Факультативный протокол**

28. Просьба представить информацию о статусе ратификации Факультативного протокола, который 25 марта 2005 года в форме законопроекта был представлен на рассмотрение секретариата Конгресса (стр. 19).

---